

Стиральная машина Инструкция по эксплуатации

## WE 6110 E



## Уважаемый покупатель!

Данная инструкция поможет Вам научиться эффективно пользоваться стиральной машиной, изготовленной на наших предприятиях, оснащенных современной технологией при строгом контроле за качеством.
Пожалуйста, прежде чем начать пользоваться стиральной машиной, внимательно прочтите данную инструкцию.
Сохраните брошюру на тот случай, если Вам понадобится какая-либо содержащаяся в ней информация.

## СОДЕР ЖАНИЕ

1. Подготовка автоматической стиральной машины WE 6110 E к работе и меры безопасности.
2. Технические характеристики.
3. Выбор места для установки машины и подготовка к работе.


## 1. Подготовка автоматической стиральной машины WE 6110 E к работе и меры безопасности.

Для безопасной работы машины электропроводка в доме должна быть рассчитана на ток 16 A . Если на распределительном щитке не установлен предохранитель на 16 A, то нужно вызвать квалифицированного электрика и установить такой предохранитель.

Стиральная машина работает от сети напряжением 230 В.
Стиральная машина должна быть заземлена, независимо от того, используется ли трансформатор или нет. Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, вызванные эксплуатацией машины без заземления.

В первый раз запустите стирку со стиральным порошком, но без белья для того, чтобы
удалть возможную пыль и грязь.
Переднюю дверь можно перевесить так, чтобы она открывалась в другую сторону. Если Вам надо зто сделать, обратитесь в сервисный центр и вызовите квалифилированного мастера.

Для установки стиральной машины обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию или к квалифицированному сантехнику.

Эффективность работы стиральной машины зависит от качества применяемого стирального порошка. Если при стирке используется порошок низкого качества, то на выстиранных изделиях могут сохраняться пятна. Если на белье или одежде имеются пятна, то сначала их следует удалить и только после этого приступать к машинной стирке. Способы удаления пятен описаны ниже.


При продаже стиральной машины производится проверка ее работоспособности. После такой проверки в баке может остаться небольшое количество воды, что совершенно безопасно для машины.

Для того, чтобы открыть дверлу, потяите ручку на себя.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕ РИСТИКИ



## 3. Выбор места для установки машины и подготовка к работе.

1. Удаление транспортировочных болтов.


Болты, на головках которых имеется обозначение «С» выворачивать против часовой стрелки до тех пор пока они без труда могут быть выташены.

Перед началом работы должны быть выташены транспортировочные болты. Головки болтов помечены "С».
Удалите транспортировочные болты и резиновые втулки. (Движение вверх вниз и добавление немножко жидкости облегчиг удаление болтов).

| Внимание! Пожалуйста, сохраните транспортировочные болты на будушее и вставьте их <br> перед предстоящей перевоккой стиральной машины. Нии в коем случае не транспортировать <br> без пьавильно вставленных транспортировочных болтов. <br> Дластиковые втулки обозначенные «Р" должны быть помещены в отверстия из под болтов как показано <br> в инструкцин. <br> Внимание! Не устанавливайте стиральную машину на коврик, т.к это предотврашает <br> циркуляцию воздуха. Электрические части машины могут перегреться и это приведет к <br> повреждению машины. |
| :--- |

## 2. Регулировка положения стиральной машины.

Для обеспечения бесшумной и надежной работы нужно установить машину на ровной поверхности и отрегулировать ее положение с помощью двух регулируемых по высоте ножек. Если машина стоит неустойчиво, то нужно ослабить пластиковую контргайку на соответствующей ножке и отвинтить или завинтить ножку таким образом, чтобы стиральная машина стояла ровно. После этого обязательно завинтить контргайку и тем самым зафиксировать положение ножки.


## 3. Подключение

## а) Шланг для залива воды.

Стиральная машина работает нормально, если давление воды в водопроводе составляет от 1 до 10 атм. ( 1 атм приблизительно соответствует расходу воды немногим более 8 литров в минуту при полностью открытом вентиле).

Вместе со шлангом подачи воды поставляются два уплотнительных кольца, необходимых для предотвращения утечки воды. Эти кольца необходимо установить на обоих концах шланга и затянуть накидные гайки до упора.

Для предотвращения протечки воды следует закрывать краны на тот период, когда машина не используется. Г-образный конец шланга подключается к входному штуцеру.


В данную стиральную машину подается только холодная вода. Подключение к водопроводу производится с помощью синего шланга, входящего в комплект поставки.


## б) Шланг для слива воды.

Шланг для слива либо закрепляется на краю раковины, либо подключается непосредственно к канализационной системе. Не перегибайте шланг. Закрепите шланг так, чтобы он не мог упасть на пол.


Шланг должен быть расположен на высоте от 40 до 100 см от уровня пола.


## 4. Подсоединение к электрической сети.

Подсоедините сетевой шнур к электрической розетке, обеспечивающей напряжение и ток, указанные на табличке, находящейся на задней стенке стиральной машины. Внимание! Прочтите главу 1 "Подготовка автоматической стиральной машины WE 6110 Е к работе и меры безопасности" на стр. 3.

Убедитесь в том, что электрическая розетка имеет заземляющий контакт.


## Внимание! Перед тем, как включить машину, проверьте следующее.

Закрыта ли дверца загрузоч- ного люка?
Открыт ли водопровод- ный кран?Правильно ли установлен шланг для слива?Подсоедине- на ли стиральная машина к электричес-кой сети?

## Панель управления.



## Подготовка

## Сортировка белья

Рассортируйте белье на следующие группы и стирайте их отдельно:
-белые и стойко окрашенные ткани;
-цветные ткани;
-тонкие ткани (натуральный и искусственный шелк и.т.п.);
-шерсть.
Обязательно проверьте карманы, в них ничего не должно находится. Снимите ремни, запонки, булавки
и.т.п. Правила стирки линяющих тканей приведены в разделе "Полезная информация".

Загрузка белья.
Положите порцию однородного белья в машину. Изделия ручной вязки должны быть вывернуты наизнанку.
Убедившись в том, что белье не вылезает из загрузочного люка, легким нажатием закройте дверцу. Стиральная машина не начнет работать до тех, пор пока дверца загрузочного люка не будет плотно закрыта. Дверца закрывается на замок и может быть открыта только спустя 2 минуты после завершения рограммы стирки.

## Выбор стирального порошка и смягчителя.

Применяйте только такие стиральные порошки, которые предназначены для использования в автоматических стиральных машинах. Если в машину загружается небольшое количество белья и выбирается программа половинной загрузки, то следует брать половину нормальной дозы стирального порошка.

Количество засыпаемого в распределитель стирального порошка зависит от количества и степени загрязненности белья, а также от жесткости воды. Не следует применять стиральные порошки и отбеливающие средства, содержащие хлор и серу.

## Выбор программы

## Хлопок

Программы A, B, С.
Эти программы применяются для стирки белых и цветных изделий из хлопчатобумажных тканей.
А. Программа с предварительной стиркой (предварительная стирка, основная стирка, 3 полоскания, отжим).
В. Программа без предварительной стирки (основная стирка, 3 полоскания, отжим).
С. Отжим.

Отжим всегда входит в состав программ А, В. Если необходим дополнительный отжим, то ручку выбора программ следует установить на символ С.

## Синтетика и шерсть.

Программы F, H.
Эти программы используются для стирки изделий из
синтетическних тканей, заней занавесок и изделий из хлопчатобумажхых тканей, не подлежащих глажению изделия стираюотся аккуратно в большем количестве воды.
F Изделия из синтетческих тканей без предварительной стирки (основная стирка, 3 полоскания, осторожный отжим). H B конце программ $F$ производится бережный отжим (при условии, что не использовался режим "остановка после полоскания"). Если необходим дополнительный бережный отжим, то ручку выбора программ следует установить на символ X.

## Тонкое белье

N Программа делкатой стипки используится для стирки изделий тонких тканей, какнапример, шелка. В этой программе нет предварительной стики, используеср 3 полоскания и осторожный отжим. При выполненим этой пограммаы можоно хажать кнопкы полоскания, если в этом есть.

## Шерстяные ткани

J
Данная программа (без предварительной стирки) применяется для стирки шерстяных изделий. Программа осуществляет основную стирку, 3 полоскания и бережный отжим. При необходимости можно использовать кнопку "остановка после полоскания".
К Программа деликатного отжима. Если во время выполнеия программаы J Не нажата кнопка отмены полосканя, то после каждого цикла стирки будет включаться режим деликатного отжима в 600 об / мин. Аналогичным образом будет инспользоваться режим отжима шерстяхых изделий, есыи жыбрана проярамма стирки изделий из шерсти.
P Если при выполнении программ $F, N$ и J нажимается кнопка "остановка после полоскания" и отжим не производится, то слив воды из машины будет выполнен после того, как Вы установите ручку выбора программ в положение P.


## Внимание!

Прежде чем поворачивать ручку выбора программ, нужно выключить машину. Затем следует выбрать нужную программу и только после этого с помощью кнопки Пуск/Стоп включить машину.
Приступая к стирке, нужно убедиться в том, что машина включена в сеть и водопроводный кран открыт. Нужно также проверить правильно ли расположен шланг для слива воды и закрыта ли дверца загрузочного люка.

## Распределитель стирального порошка.


а. Отделение I. Стиральный порошок для предварительной стирки.
b. Отделение II. Стиральный порошок для основной стирки. с. Отделение " $\mathscr{B}$ '. Умягчитель. d.Сифон.

## Проярамма быстрой стирки

Программа сокращает время стирки для несильно загрязненного белья.
Использйте эту программау также и для стипки синтетических и
хлопчатобумажных тканей при температуре ниже $60^{\circ} \mathrm{C}$

## Остановка после полоскания.

Если Вы хотите оставить на некоторое время выстиранные шерстяные или синтетические изделия в машине, то следует нажать кнопку "остановка после полоскания". Это позволит предотвратить образование складок. Для завершения программы можно либо еще раз нажать кнопку "остановка после полоскания", либо установить ручку выбора программ в положение P и тем самым слить воду.

## Переключатель скорости вращения

Если Вы хотите уменьшить скорость Вращения С 1000 06/МИН. ДО 500 05/МИН. Нажмите зту кнопку.

Отделение для умягчителя следует наполнять ровно до метки. При избытке умягчителя он смешается с водой (сифон-ь.) и это отделение нужно будет наполнять вновь. Загустевший умягчитель может закупорить сифон. В этом случае умягчитель следует разбавить с водой.

Внимание!
Нельзя пользоваться режимом половинной загрузки для стирки шерстяных изделий.

## 4. Выбор программ и управление стиральной машиной

## Таблица выбора программ

| Тип ткани |  | Алгоритм программы |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Хлопок и лен |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Сильно загрязненные нелиняющие $x / б$ или льняные ткани | A90 | Предварительная стирка /основная стирка /3 полоскания /3 промежуточных отжима / Окончательный отжим | до-90 | 1+II | 140 | 65 | 2.10 | * |  | * | 5 |
| Нормально загрязненные нелиняющие $x /$ б или льняные ткани | B60* | Основная стирка / 3 полоскания / 3 промежуточных отжима / Окончательный отжим | до-90 | II | 130 | 56 | 0.95 | * |  | * | 5 |
| Окончательный отжим | C | Окончательный отжим для хлопка и льна |  | - | 10 | - | - |  |  |  |  |

## Бережнаш стирка х/б, синтетических и смесовых тканей

| Нормально загрязненные $x / б$, синтетические или смесовые ткани | F60 | Основная стирка / 3 полоскания / 3 промежуточных отжима / Окончательный отжим | до-60 | II | 110 | 50 | 0.85 | * | * | * | 2.5 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Окончательный отжим | H | Окончательный отжим для бережной стирки | до-40 | 11 | 10 | - | - |  |  |  |  |

## Бережнаш стирка длш шерстшных тканей

| х/б, синтетические и смесовые ткани, требующие чрезвычайно бережной стирки | N40 | Основная стирка /3 полоскания/ окончательный отжим для бережной стирки / без промежуточного отжима | до-40 |  | 55 | 50 | 0.30 | * | * | 2 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Шерстяные и шелковые ткани с маркировкой "Ручная стирка" | J40 | Основная стирка /3 полоскания/ окончательный отжим для бережной стирки / без промежуточного отжима | до-40 | II | 45 | 45 | 0.55 | * | * | 1.5 |
| Отжим | K | Окончательный отжим для шерсти | - | - | 2.5 | - | - |  |  |  |
| Слив воды | P | слив | - | - |  | - | - |  |  |  |

[^0] зашвленных производителем значений, в зависимости от качества воды, состошниш ткани и прочих условий.

## Управление стиральной машиной.



Поместите белье в машину и закройте дверцу люка. Выберите программу стирки, руководствуясь приведенной таблицей. Поверните ручку выбора программы по часовой стрелке и установите ее на соответствующий значок.


Поверните ручку термостата по часовой стрелке и установите ее на нужную температуру. Если ручка установлена на значок холодной воды, то стирка производится при температуре водопроводной воды. При необходимости можно включить режим половинной загрузки и/или режим остановки после полоскания. Поместите стиральный порошок и умягчитель в соответствующие отделения распределителя и закройте его.

## Выполнение программы.

Вы можете включить программы, хажав кнопкы "On/Off" (Включть/Выключить). Дверца бует заблокирована и загорится индикаторная лампочка. Когда машина бключится, ручка выбора программ повернется по часобой стрелке, и в бак начнет налибаться вода. В программе стипки "В" ручка установки профпаммы быстро повернется на 4 шага бперед, это не ознечает неполадку. Так надо дпя того, чтобы в бак налипабь дополнительная вода.

Если кондилионер для белья добавлен в отделение контейнера для моющих средств, то он будет использован в последнем ликле полоскания. Если вы выбрали клавишу ("стоп с водой в барабане"), то, нажав эту клавишу еще раз, программа будет продолжена. Если нужно избежать отжима, то клавиша должна оставаться хажатой. Далее выключите стиральную машину. Выберите на программаторе букву Р и включите машину. В этом режиме будет происходить
 автоматический слив воды.

При стирке хлопчтобумажных, синтетических и шерстяных тканей машина остановится перед полосканием на период от 10 до 55 минут в зависимости от выбранной программы. Период ожидания не означает поломку машины.
$\square$

Программы A, B, С завершаются, когда метка программатора, расположенная после букы С, доходит до верхней точки. Если клавиша не нажата, то проярамма стирки Ф завершается после деликатного отжима X, а программы стирки H , Ж завершаются после делкатного отжима К.


## Разгрузка машины.

После выполнения программы стиральная машина останавливается автоматически. Нажмите кнопку Пуск / Стоп и тем самым выключите машину. Дверцу загрузочного люка можно будет открыть через 1-2 минуты после нажатия этой кнопки. Закройте водопроводный кран. После того, как белье будет вынуто из машины, оставьте дверцу открытой. Это даст возможность просушить барабан.

## 5. Уход и техническое обслуживание

## Распределитель стирального порошка.

Чтобы удалить остатки стирального порошка, нажмите на метку на сифоне и выньте распределитель. Вымойте распределитель водой и, перед тем как вернуть его на место, протрите отсек, в который он вставляется.

## Сифон.

Через каждые 30-40 стирок следует очищать сифон (окрашенная часть распределителя). Для этого выньте сифон, держа его за края, тщательно удалите остатки умягчителя и убедитесь в том, что сифон надлежащим образом установлен на свое место.


## Шланги

Для предотвращения протечки воды из шлангов их следует проверять каждые 2 года. Если машина хранится в холодном помещении, то для предотвращения замерзания воды необходимо отсоединить шланг от крана и удалить воду из шлангов, фильтров и из насоса.

## Фильтр на шланге подачи воды.

На входном штуцере подачи воды имеются фильтры.
 Эти фильтры предотвращают попадание в стиральную машину имеющихся в воде твердых частиц. Фильтры желательно прочищать через каждые 30-40 стирок. Для этого сначала перекройте кран, затем отсоедините шланг и прочистите фильтры узкой щеткой. Если фильтры загрязнены очень сильно, то можно с помощью плоскогубцев вынуть их для очистки.

## Барабан

Не оставляйте металлические предметы (булавки, иголки и.т.д.) внутри барабана. Они могут вызвать повреждение поверхности барабана. Не чистите барабан с помощью предметов, которые могут поцарапать его поверхность.


## Очистка фильтра насоса.

Стиральная машина снабжена системой фильтров, предотвращающих попадание в насос посторонних предметов, что продлевает срок его службы. Желательно чистить фильтр через каждые 30-40 стирок. Перед тем, как открыть дверцу фильтра отключите стиральную машину от электросети. Снимите нижнюю панель. Для этого с помощью отвертки или монеты повернуть на $90^{\circ}$ крепящие винты. Поставьте перед дверцей фильтра небольшой поддон, в который будет стекать вода. Выньте фильтр, повернув его против часовой стрелки. Закончив чистку фильтра, верните его на свое место. Для этого поверните его по часовой стрелке и убедитесь в том, что он правильно вставлен. Установите нижнюю панель и закрепите ее винтами.


## 6. Советы по удалению пятен.

Описанные ниже способы удаления пятен следует применять с учетом свойств ткани и только в тех случаях, если ткань можно стирать. Прежде чем приступать к чистке изделия, прочтите имеющуюся инструкцию по стирке. Удаление пятен.

Алкогольные напитки. Смочите ткань водой, затем водным раствором глицерина, затем сполосните водным раствором уксуса.

Обувной крем. Осторожно, стараясь не повредить ткань, соскребите крем. Затем потрите пятно моющим средством. Если это не помогает, приготовьте раствор спирта в воде (1:2) и смочите им пятно, затем промойте ткань теплой водой.

Чай и кофе. Промойте пятно горячей водой. Если ткань белая, промойте пятно отбеливателем, затем сполосните водой.

Жевательная резинка. Приложите к пятну лед, чтобы сделать жевательную резинку твердой. Затем осторожно соскребите резинку с ткани. Протрите пятно трихлорэтиленом, промойте водой, после этого изделие можно стирать в машине.

Шоколад и какао. Замочите ткань в холодной воде. После замачивания потрите пятно с мылом или стиральным порошком и промойте как можно более теплой водой, учитывая термостойкость данной ткани. Если осталось темное пятно, промойте его раствором гидроперекиси.

Томатная паста. Соскребите засохшую пасту и замочите ткань на 40 минут в холодной воде. Потрите пятно стиральным порошком и промойте водой.

Губная помада. Потрите пятно трихлорэтиленом и затем промойте со стиральным порошком.

Яичные пятна. Если пятно высохло, соскребите остатки яйца и протрите пятно влажной губкой или мягкой тканью. Потрите пятно стиральным порошком и промойте холодной водой. Для чистки шерстяных тканей используйте трихлорэтилен.

Жирные пятна. Механически удалите жир с ткани, насколько это возможно. Затем потрите пятно стиральным порошком. Промойте ткань теплой водой. Для чистки шерстяных тканей используйте трихлорэтилен.

Горчица. Промойте пятно глицерином и затем стиральным порошком. Если это не помогло, протрите пятно спиртом. (Для чистки синтетических и цветных тканей используете смесь из двух частей воды и одной части спирта.)


Пятна крови. Замочите ткань на 30 минут в холодной воде. Для удаления пятна используйте раствор аммиака (3 ложки нашатырного спирта на 4 литра воды).

Мороженное, молоко или сливки. Замочите ткань в холодной воде. После замачивания потрите пятно мылом или стиральным порошком и промойте как можно более теплой водой, учитывая термостойкость данной ткани. Если осталось темное пятно, промойте его раствором гидроперекиси.

## |JTECEH

Плесень. Постарайтесь удалить пятна плесени как можно быстрее. Замочите ткань в холодной воде. После замачивания потрите пятно с мылом или стиральным порошком и промойте как можно более теплой водой, учитывая термостойкость данной ткани. Если осталось темное пятно, промойте его раствором гидроперекиси.


Фруктовые пятна. Промойте пятно холодной водой. Теплую воду использовать не следует. Замочите ткань на два часа, затем протрите пятно уксусом и промойте водой.

Чернила. Промойте пятно в проточной холодной воде для удаления красителя. Затем протрите пятно лимонным соком и стиральным порошком.Оставьте на 5 минут, после чего промойте водой


Пятна от травы. Потрите пятно стиральным порошком. Если ткань позволяет, используйте отбеливатель. Для чистки шерстяных тканей используйте спирт.


Краска. Для удаления пятна используйте разбавитель или трихлорэтилен При чистке шерстяной ткани пятно следует накрыть лоскутом хлопковой ткани.
Потрите пятно стиральным порошком и промойте холодной водой.


Жженые пятна. Если это возможно, используйте отбеливатель. Для чистки шерстяных изделий накройте их хлопковой тканью, смоченной раствором гидроперекиси, и прогладьте утюгом. Тщательно промойте очищенное изделие водой.


Смола. Эти пятна труднее всего удалить.Нужно много раз протереть пятно трихлорэтиленом и промыть теплой водой

## 7. Устранение возможных неисправностей.

При включении машины светодиоды на панели не загораются.
Проверить заземление машины и исправность предохранителя. Проверить закрыта ли дверца загрузочного люка.

## В машину не поступает вода.

Проверить, закрыта ли дверца загрузочного люка. Проверить, есть ли вода в водопроводе, открыт ли кран, не забились ли фильтры. Если вода не поступает, то светодиодный индикатор начинает мигать и это продолжается до тех пор, пока не будет выбрана новая программа или машина не будет выключена.


## Поступающая вода сразу же выливается.

Проверить правильность установки сливного шланга, см. стр. 8 .

## Из-под машины течет вода.

Проверить подключение сливного шланга и шланга подачи воды. Затянуть накидные гайки. Проверить сохранность уплотнительных колец. Если указанные меры не позволяют определить причину утечки, значит неправильно установлен фильтр насоса.


Из распределителя стирального порошка выливается пена.
Проверить подходит ли использованный порошок для автоматических стиральных машин. В следующий раз использовать меньшее количество стирального порошка.

Насос не откачивает воду.
Очистить фильтр насоса. Проверить, не перегнулся ли сливной шланг. Если необходимо очистить фильтр насоса.

## Значение международных символов, указывающих правила обращения с тканью.



Температура стирки.


Не использовать сухую чистку.


Можно использовать отбеливатель.


Не отжимать.


Не использовать отбеливатель.


Можно стирать в машине барабанного типа.


Не использовать машинную стирку.


Не стирать в машине барабанного типа.


Сушить на горизонтальной поверхности.


Сделать складки перед сушкой.


Не стирать.


Допускается отглаживание.


Использовать сухую чистку.


Не допускается отглаживание.


Можно использовать органические растворители.


Допускается отглаживание слабо нагретым утюгом.

## 8. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантийное обслуживание производится на основании гарантийного талона фирмы, осуществляющей гарантийное обслуживание.

Сохраните также товарный чек, выдаваемый при покупке, который понадобится в случае обращения по поводу выполнения гарантийного ремонта.

Любые дефекты, возникшие в течение гарантийного периода вследствие применения некачественных материалов или некачественного выполнения работ, устраняются бесплатно.

Гарантия не распространяется на дефекты, обусловленные случайным повреждением, неправильной транспортировкой, неправильной эксплуатацией, а также на элементы корпуса, кнопки и на покупные изделия, такие как лампочки и.т.п.

Фирма-производитель не несет ответственности за царапины, обесцвечивание и повреждения наружных поверхностей, вызванные применением недопустимых чистящих и моющих средств, а также воздействием горячих предметов.

Данное изделие должно быть надлежащим образом установлено и должно эксплуатироваться в полном соответствии с требованиями настоящей инструкции. Гарантия теряет свою силу в случае перепродажи данного изделия или в случае его повреждения, вызванного несанкционированным ремонтом.

Фирма-производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несчастным случаем или вытекающими из него последствиями.

Гарантия теряет свою силу, если данное изделие использовалось в коммерческих целях.

Настоящая гарантия никак не ограничивает Ваших прав, предусмотренных законодательством.

Пожалуйста, заполните следующую таблицу:

| НОМЕР МОДЕЛИ: | ЗАВОДСКОЙ НОМЕР: |
| :--- | :--- |
| ДАТА ПОКУПКИ: |  |

В случае, если Вы не получили удовлетворительного гарантийного обслуживания, пожалуйста, сразу же позвоните или сообщите письменно в фирму РАМТОРГ (см. последнюю страницу обложки).


[^0]:    *:Маркировка энергопотреблениш программ в соответствии с EN 60456:1999 ve IEC 60456 Ed. 42001

